



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

NO. 112

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

CLEVELAND 8, O., MONDAY MORNING, JUNE 9, 1947

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

LETO XLIX—VOL. XLIX

Razne najnovejše svetovne vesti V OHIO IN PENNA. JE BIL TORNADO

PARIZ — V Franciji je izbruhnila splošna stavka železničarjev. Vlada je postavila v službe vse buse, kolikor jih je mogla dobiti in vse zasebne avtomobile. Tudi letala bodo vpregli v vlado službo. Železničarji zahtevajo višje plače, a premier socialist Ramadier tega ne dovoli v geslu: nižje cene, ne višje mezde.

DETROIT — Unija Fordovih delavcev naznanja, da so delavci z ogromno večino odglasovali, da gredo na stavko, če ne dobiijo zahtevanih pogojev za višjo mezo in druge ugodnosti. Med unijo CIO in Ford Motor Co. se pogajanja še vedno vršijo. Ford upošljuje 130.000 delavcev.

DROBNE VESTI IZ SLOVENIJE

(Došle preko Trsta)

PROTI AMERIKI. — Jugoslovanski titovci porabijo vsako priložnost, da udarjajo proti Ameriki in Amerikancem. Tisti sovražstvo, s katerim je dal Tito pobiti ameriške letalce lansko poletje, se kar naprej ponavlja. Tako dobivajo komunistični govorniki navodila, da na mitingih razlagajo potrebo boja proti zapadnim kapitalističnim državam, posebno proti Ameriki. Ko pripovedujejo, da mora komunizem zajeti ves svet, vselej govore, da je največja ovira njihove komunistične vere ravno Amerika. Pri tem vedno govore, kot da v Ameriki kapitalisti strašno zatirajo delavstvo in da bo prišlo kmalu do revolucije. Tudi to pripovedujejo ljudskim masam, da ameriški kapitalisti pripravljajo na vojsko in da se mora torej tudi Jugoslavija oboroževati proti Ameriki.

Tako na shodih. Pa ni mnogo ljudi, ki ne slišijo "vsi" komunisti. Tako je Kidrič v nedeljski skupščini 1. aprila trdil, da Amerika iz Nemčije in Avstrije skrivoma jemlje zase reparacije in ne pusti, da bi jo drugi pri tem kontrolirali. Na drugi strani pa da dela krivico drugim zaveznikom. Komunistični listi so prinesli obenem s tem poročilo, da je Amerika odnesla iz Nemčije 10 milijonov dolarjev. Take neumnosti morajo poslušati ljudje, ki ne smejo

nikdar slišati drugega zvona. Jasno, da se potem ustvarja nerazpoloženje proti Ameriki.

Na ta način se goji sovražstvo proti zapadnim velesilam. Tudi govor ministra Djilas na četrtju 15. aprila so ljudje razumeli kot napoved, da pride do vojske proti kapitalističnim in imperialističnim Ameriki. Le tako more zmagati na svetu komunizem ali kot komunisti varljivo govore "ljudska oblast."

VSEGA JE KRIVA AMERIKA. — Titov režim je pripeljal državo na rob prepada, v lakoto in revščino. In kdo je tega kriv? Po komunistično spet Amerika. Tako pripovedujejo na vseh sestankih. Isto misel je povedal tudi Kidrič, ki je bil v gori imenovanem govoru ves divji na Ameriko, ker je nehala s pomočjo UNRRA vzdrževati bankrotni Titov režim.

Tako na shodih. Pa ni mnogo ljudi, ki ne slišijo "vsi" komunisti. Tako je Kidrič v nedeljski skupščini 1. aprila trdil, da Amerika iz Nemčije in Avstrije skrivoma jemlje zase reparacije in ne pusti, da bi jo drugi pri tem kontrolirali. Na drugi strani pa da dela krivico drugim zaveznikom. Komunistični listi so prinesli obenem s tem poročilo, da je Amerika odnesla iz Nemčije 10 milijonov dolarjev. Take neumnosti morajo poslušati ljudje, ki ne smejo

Romunske in albanske misije so dospele na posvete v Belgrad

London. — Vladni zastopniki Jugoslavije, Romunije in Albanije so se zbrali v Belgradu na posvetovanja, da se ustanovi, kakor se zatrjuje, sovjetski blok na Balkanu proti Trumanovi doktrini.

Uradno nazivlje jugoslovansko časopisje ta sestanek kot "priateljski obisk." Jugoslovansko časopisje tudi hiti zatrjevati, da ni ničesar znane o kakem obisku Molotova in Višinskega iz Moskve, kakor se je zadnji teden poročalo, da prideta v Belgrad.

Iz Romunije je dospel premier Peter Groza s štirimi vladnimi uradniki, iz Albanije pa trije ministri.

Ogrska vlada kliče poslanike domov

Budimpešta. — Nova komunistična vlada na Ogrskem je ukazala priti domov na posvete vsem svojim diplomatom. Tudi iz Washingtona mora iti Aladar Szegedy-Maszak.

Predsednik Truman obišče sosedno Kanado

Washington. — Predsednik Truman se bo odpeljal v ponedeljek v Kanado, kjer bo ostal tri dni. V tem času bo govoril pred kanadskim parlamentom.

Sovjeti ne dajo od sebe dokazov o zaroti na Ogrskem

Dokaze zahtevata Anglija in Amerika, toda ruski general jih ne da

London. — Anglija in Amerika sta uradno zahtevali od ruske okupacijske oblasti dokumente, ki pričajo krivdo pregnanega premierja Nagya, ki je bil obtožen zarote proti ruski armadi. Na njegovo mesto je bil postavljen komunistični prilizženec.

Ruski general Viridov je odgovoril, da zahtevani dokumenti niso na razpolago, ker da so v posesti ogrske vlade.

Predsednik Zed. držav je označil ta komunistični trik na Ogrskem kot nekaj škandaloznega in neverjetnega.

Zavezniška kontrolna komisija na Ogrskem ima glasom sporazuma med zavezniki vso pravico pregledati vsak dokument, ki se ji zdi važen. Komisija, v kateri je zastopana tudi Rusija še ni šla na delo.

Romunski diktator obišče sosedo

Bucharest. — Peter Groza, romunski komunistični oblastnik, bo obiskal ta teden s svojim zunanjim ministrom Belgrad in Sofijo.

Iz raznih naselbin

Ely, Minn. — Pri šolskih voilitvah, ki so se vršile 20. maja, sta bila izvoljena, dva tu v Ely rojena Slovenca za šolskega direktorja. Anton Grhek ml. je bil ponovno izvoljen in pa zobozdravnik Rudolf Kalan. — V cerkvi sv. Antona sta bila poročena Joseph Flek in Miss Katherine Jerich iz 56 Lawrence St. Ženin je sin Josipa Fleka iz naselbine Chandler.

Bolgarija je prišla s čistko lakih, ki so proti komunistom

Dolžijo jih, da so se zarotili proti vladi, kot je bilo na Ogrskem

London. — Čistka oseb, ki so proti komunistom, je zdaj na vrsti v Bolgariji. Bolgarska komunistična vlada, kateri načeljuje v Moskvi izsolani ministrski predsednik Dimitrov, je zaprla svojega največjega kritika, Nikolaja Petkova. Obdolžen je istega "zločina," kot je bil na Ogrskem premier Nagy: zarote proti vladi.

Diplomatski viri so mnenja, da je to prvi korak bolgarske vlade v kampanji, da se iznebijo vseh svojih političnih nasprotnikov papir. Bolgarska vlada je izdala ukaz, da se vsi bolgarski državljani, ki so bili v Ogrskem, morajo prijaviti v 14 dni.

S tem, da je ukazal Dimitrov zapreti Petkova, so se komunisti iznebili vsake močne opozicije v parlamentu. Petkov je bil aretiran potem, ko je vodil 6 ur opozicijsko debato v parlamentu, kjer imajo sicer komunisti večino. Njegova stranka, Narodna agrarna zveza, je edina večja nasprotnica komunistov.

Kot povsod drugod so tudi na Bolgarskem pokazali, da kjer ne morejo ugnati nasprotnikov v pošteno debato, jih enostavno vtaknejo v luknjo. Tako se ljudske vlade v sovjetskih državah.

Petkov je bil odprt nasprotnik komunistov vse od konca vojne. Pred volitvami 1945 je igriral zavezniške, naj nadzoruje volitve v Bolgariji.

V narodni skupščini, kjer je 366 mandatov, jih imajo komunisti 279, Petkova stranka 90, socialisti 9. In arodna skupščina je bila, ki je ukazala aretacijo poslanca Petka.

Nad Willoughby, Ohio, se je utrgal oblak in voda je razdrla en blok ceste št. 20 vzhodno od mesta. Voda je drla s tako silo, da je porušila zidno ograjo in jo vrgla v dolino pod cesto.

Nevihla je zadela tudi okolično Akrona in napravila mnogo škodo. Skoro vse ceste v Summit okraju so bile pod vodo.

Velike povodnji in viharje naznanjajo skoro z vseh krajev dežele. Več kot 14 je bilo smrtnih žrtev in nad 16.000 ljudi je brez strehe po vsej deželi. Reke so prestopile bregove v državah: Iowa, Missouri, Illinois, Ohio, Indiana, Nebraska in Kansas. O občutnih tornadnih poročajo iz Illinois, Colorado, Oklahoma in Missouri.

Uprava Amer. Domovine.

UMOR DVEH OTROK V BOLNICI

Bolnišnica v Massillon, Ohio je zdaj pod varstvom policije

Massillon, O. — V mestni bolnišnici v tem mestu se je pripetil v petek večer nezaščen zločin, ko se je neznan zločinec priplazil v sobo, kjer sta spala dva dojenčka in ju ubil. En otrok je bila deklica, 10 tednov stara Diana Brand, druga pa 9 tednov Rose Mary Morton.

Po poškodbah na glavah obeh žrtev so jih poslali v bolnišnico v Massillon, Ohio, kjer sta ju zločinec pograbil za noge in z glavicama tolkel ob steno ali pa ob tla.

Bolničarka je otroka nakrmila ob 6 zvečer in ju videla še ob 7:35. Takrat sta oba otroka mirno spala v svojih posteljah. Deset minut kasneje ju je pa našla bolničarka Silbeck na tleh v zadnjih zdihljajih. Nagla zdravniška pomoč ni mogla ničesar napraviti, otroka sta kmalu zatem umrla.

Policija se na vso moč trudi, da bi našla zločince. Vse osebe, ki so bile takrat v bolnišnici so že izprašane. Dva dni se niso mogli ugotoviti, kako se je mogel zločinec priplaziti v bolnišnico in v sobo otrok, ne da bi ga kdo opazil, kot se vendar bolničarke nepeustano tam okrog.

V sobi sta bila samo omenjena dva otroka. Je bila pa tam še ena prazna otroška postelja in na odedjah se pozna, da je zločinec tudi tam iskal žrtev, ker so bile odedje odgrnjene.

Zapadne zavezniške skrbi, če bodo Sovjeti napravili v Avstrijo kot z Ogrsko

Dunaj. — Visok vladni uradnik je povedal, da je vodja avstrijskih komunistov zahteval, naj se ustanovi v Avstriji nova vlada pod vodstvom komunistov. Ta vlada naj bi uradovala štiri leta brez parlamenta. Ako se to zgodi, bo Rusija dala Avstriji vso podporo.

V nasprotnem slučaju, je zagrozil komunist, pa ne bo Rusija nikoli podpisala mirovne pogodbe za Avstrijo in tudi drugače bo pokazala Avstriji svojo moč, če bo ta še naprej ubogala zapadne zavezniške.

Zapadni diplomati so izrazili skrb, da bi Rusija isto izvedla v Avstriji kot je na Ogrskem, kjer je s silo postavila komuniste na vlado.

AMERIŠKI VETERAN JE ŠEL NAZAJ NA NEMSKO, DA POISČE NACIJA-UBIJALCA

Giebelstadt, Nemčija. — Bivši štabni narednik Howard Rees iz Bronxville, N. Y., se je vrnil na Nemško, da se maščuje za smrt svojega prijatelja. Zdej išče nacijo, ki je bil za stražnika v ujetniškem taborišču v Avstriji in ki je pred njegovimi očmi brez vsakega vzroka ustrelil nekega ameriškega ujetega vojaka. Rees je služil kot letalec pri B-17 bombardnikih in je bil izstreljen nad Avstrijo leta 1943. Potem je prebil v ujetništvu 18 mesecev. Bivši narednik pravi, da bo tistega nacijo, ki je ustrelil njegovega prijatelja, takoj spoznal, čim ga vidi. Zatrjuje tudi, da če ga enkrat dobi v roke, da mu ne bo več ušel. Izročil ga bo zavezniški komisiji za sodbo. Ako se nacij ne ni udri v zemljo, pravi ameriški narednik, ga bo našel in takoj maščeval smrt svojega prijatelja.

Razne drobne novice iz Clevelanda in te okolice

Vesela vest. — V nedeljo so prinesle rojenice družini Mr. in Mrs. Louis B. Speroff zalo deklico, ki je tehtala ob rojstvu 9 funtov in 2 unci. Materino dekleško ime je bilo Mary Adamič, hči John Adamiča iz 1085 E. 66. St., ki je postal s tem že devetih stari ata. Družina Speroff stanuje na 1049 E. 71. St. Čestitke!

Lepo vožnjo so imeli. — Mr. in Mrs. Mike Udovich poročata iz Los Angeles, da sta srečno privozila v Kalifornijo. Od Clevelanda sta prevozila 2,598 milj, kar sta dovršila v 5 dneh. Vožnja je bila prav prijetna, pravita. Naročata prav lepe pozdrave vsem sorodnikom in prijateljem.

Pozdravi iz Indiane. — Joe Krajc in družina naročajo vsem znancem in prijateljem najlepše pozdrave iz Floride, Indiana. Jih veseli, pravijo, da je naša ekspedicija srečno prišla na Willard.

Euclid bo imel zlet. — V sredo bo v Euclid Beach park zlet vse euclidске naselbine. Preskrbljeno bo za razno skupno zabavo in dajali bodo tudi darila, dar trgovcev iz 185. ceste in Lake Shore Blvd.

Pozor, Newburgh. — V torek in sredo od 2 popoldne do 8 zvečer bo na vogalu Union Ave. in 93. cesti potovalna zdravstvena klinika, ki bo dala vsakemu zastoj X-ray preiskavo. Kdor ima le čas, naj se podvrže tej preiskavi, ki mu bo pokazala, če so pljuča zdrava, ali ima tam kak kal bolezni. Vse to daje brezplačno ljudem Anti-tuberkulozna liga.

K molitvi. — Članice podružnice št. 25 S. Z. Z. naj pridejo nocoj ob 7:30 v Zakrajškov pogrebni zavod k molitvi za pokojno sestro Lillian Klančar.

SKORO VSI HRVAŠKI VLADNI URADNIKI OBDOJENI V SMRT

Belgrad. — Najvišje hrvatsko sodišče je obsodilo v smrt Slavkoto Kvaternika in skoro vse kabinetne uradnike, ki so bili na vladi s kvizlingom Pavelićem pod nemško okupacijo.

Obravnava proti njim je trajala 11 dni. Vsi so priznali tekom obravnave, da so sodelovali z Nemci in Italijani, hoteč ustvariti neodvisno hrvatsko državo.

SEVE, ZDAJ JE BIL SAM SVOJ ODVETNIK, ZATO JE DOBIL

St. Louis. — Arthur Morris iz New Yorka je bil obtožen tatvine. Pred poroto se je tako dobro zagovarjal, da ga je oprostil. Ni hotel imeti nobenega odvetnika, da bi ga zagovarjal. Njegove prepričevalne besede so dokazale poroti, da je nedolžen.

Ampak sedeti pa bo moral štiri leta zaradi neke druge tatvine, ki jo je izvršil prej, katere kazni še ni odsedel. Takrat je bil spoznan krivim, ampak takrat je imel odvetnika, da ga je zagovarjal.

AMERIŠKA DOMOVINA

(JAMES DERBEVO, Editor)
Henderson 6622 Cleveland 2, Ohio
Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays



NAROČNINA:
Za Ameriko na leto \$7.00; za Cleveland in Kanado po pošti za eno leto \$8.00.
Za Ameriko pol leta \$4.00; za Cleveland in Kanado po pošti pol leta \$4.50.
Za Ameriko četrt leta \$2.50; za Cleveland in Kanado po pošti četrt leta \$2.75.
Za Cleveland in okolico po razmahaleh; celo leto \$7.00, pol leta \$4.00, četrt leta \$2.50.
Posamezna številka stane 5 centov.

SUBSCRIPTION RATES:
United States \$7.00 per year; Cleveland and Canada by mail \$8.00 per year.
U. S. \$4.00 for 6 months; Cleveland and Canada by mail \$4.50 for 6 months.
U. S. \$2.50 for 3 months; Cleveland and Canada by mail \$2.75 for 3 months.
Cleveland and suburbs by Carrier \$7.00 per year, \$4.00 for 6 months, \$2.50 for 3 months.
Single copies 5 cents each.

Entered as second-class matter January 6th 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd 1879.

83 No. 112 Mon., June 9, 1947

Glede splošne treninge

Komisija 9 mož, katero je predsednik Truman izbral in ki je bila šest mesecev na delu, je oni dan prišla na dan s priporočili, da je potrebna v Ameriki splošna vojaška treninga moške mladine.

O tem važnem vprašanju se že dajemo v Ameriki vse od zadnje vojne in še danes si nismo prav na čistem, če je splošna treninga potrebna, ali ni. Po mnenju tega časopisa nismo do danes slišali še nobenega pravega dokaza niti za, niti proti.

Tisti, ki so za, so močno za. Tisti, ki so proti, so pa tudi močno proti. Noben pa ne prinese pravega dokaza za svoje stališče, ki bi res držal. Dozdaj smo slišali večinoma samo besede drug proti drugemu med dvema ekstrimoma.

Tisti, ki so za treningo, pravijo, da živimo v nevarni dobi in dežela potrebuje protekcije. To je že res. Po njih sodbi je splošna treninga moške mladine v vojaški vedi edina rešitev. Mi mislimo, da to niso dovolj konkretni dokazi za njih trditve. Splošna vojaška treninga ne bo še rešila vprašanja varnosti naše dežele, zlasti ne v sedanjih dobi modernega vojskovanja. Danes že lahko rečemo, da v prihodnji vojni ne bo potreba niti bojnih ladij, niti tankov, niti armade. Glavno, če ne edino vlogo bodo igrala letala in pa raketi. Torej ni potreba, bi mislili mi, za prihodnje vojne treninge mornarice, niti treninge moštva za tanke in oklepne avtomobile, niti za topove, še manj pa vaje v streljanju z navadnimi puškami.

S tem bi pobili dokaze onih, ki trdijo, da potrebujemo na vsak način splošno vojaško treningo naše mladine, da bi vsak fizično zmožen mlad fant prebil v vojaškem taborišču vse od 6 do 18 mesecev.

Na drugi strani se pa tudi z onimi povsem ne strinjamo, ki pravijo, da splošna treninga ni potrebna, ker da bi to izročilo deželo v roke militarizmu, ko bi civilist že ne imel nobene pravice in veljave. Boje se, da bi postala naša dežela to, kar je bila Nemčija pod pruskim militarizmom. Ne povedo, kaj naj storimo, da bomo nudili deželi zadostno varnost v slučaju napada. Ako obmetujejo one, ki so za treningo, z junckerji, še ni dovolj, kakor ni dovolj, če jim ti mečejo nazaj — pacifisti.

Na vsak način je treba nekaj pozitivnega ukreniti in urediti, da se bomo čutili varne v tej deželi, kadar bodo in če bodo, začeli leteti k nam čez severni tečaj raketi v raznih oblikah. Splošna vojaška treninga ni pravilna rešitev. Križem rok pa tudi ne smemo držati. Naši voditelji morajo nekaj dobrega zamisliti in prinesiti pred narod. Utrdbe, bojne ladje, topovi, puške, strojnice, ročne granate — to je že iz mode. Naročaj atomskih bomb zadostuje, da se uniči vsakega sovražnika. Vprašanje bo samo, kdo vse jih bo imel v pravem trenutku in kdo jih bo prvi vrget in ž njimi dobro zadel.

V tem je, po našem mnenju, vsa "univerzalna" treninga.

Tajnik Marshall na pravi poti

Naš državni tajnik je ustavil takoj vse kredite Ogrski, čim so se tam komunisti polastili vlade. To je logični odgovor Moskvi. Nespametno bi bilo še nadalje pošiljati Ogrski zastoj ameriško blago, kot bi bilo nespametno dati Rusiji kak dolar, dokler pomagamo Grčiji in Turški, da se ubranita komunističnega nasilja.

S tem, da je tajnik Marshall takoj ustavil vse kredite Ogrski (tisti krediti so bili itak čisto navadno darilo), je ustvaril mnenje, da zasleduje naš tajnik pozitivno tujezemsko politiko, ki ne pušča o sebi nobenega dvoma.

Ako je tak dogodek ključ k naši tujezemski politiki, potem to pomeni, da državni tajnik Marshall zavrača idejo, katero s takim navdušenjem razlagajo nekateri Amerikanci, namreč, da lahko izboljšamo ta svet, ekonomsko in politično, če damo dovolj denarnih posojil in kreditov na vse strani. Naprej in naprej se nam trobi na ušesa od strani nekaterih naših državljanov v Ameriki, pa tudi od strani tujezemcev, da je vloga Zed. držav, določena od usode same, da dežujemo brezštevilne milijone na vse strani sveta in da če tega ne storimo (nam prepevajo na ušesa), da ne moremo upati niti na varnost, niti na prosperiteto. Wallace, Stassen in drugi nam pripovedujejo, da leži naša varnost samo za našimi bližnjimi, če jih namreč dovolj naglo trosimo vsakemu v naročje, kdor le stegne odprto roko.

Mi mislimo, da bi bilo abotno misliti, da bi si z dolarji kupili mir, vsaj ne za stalno. Morda za nekaj časa, dokler bi prišli dolarji iz Amerike. Pa kaj naj bo ameriški davkoplačevalec za vedno suženj ostalega sveta in da bo ves svet držal pokonci s svojimi dolarji? Saj smo že itak preveč dali in iz Moskve se nam je že opetovano očitalo, da hočemo zaslužiti z dolarji ves svet in da kupujemo mir z dolarji. Dolarško politiko nam očitajo.

Ne, z dolarji ni mogoče kupiti miru, niti se ne more z dolarji spreobrniti sveta po našem vzorcu demokracije.

Kdor pokaže pravo voljo do demokracije in če je potreben, takemu se pomaga. Kdor bi si hotel pa z našimi dolarji ustvariti propagando proti Ameriki, takemu se zapre naš žep.

Po našem mnenju je politika, ki jo vodi tajnik Marshall, edino prava.

Odpri srce, odpri roke...

Pišejo, pišejo, pišejo... Zadnjič enkrat sem zapisal, da dobim na vpogled mnogo pisem, ki jih tukajšnji ljudje dobivajo od rojakov v stari domovini in v begunstvu. Oni dan sem napravil izpiske iz teh pisem, ki poročajo — well, saj ste čitali.

Danes bom prepisal nekaj izrazov HVALEŽNOSTI za prejeeto materialno podporo. Saj me ne boste vprašali, komu so bila pisma poslana in kdo jih je pisal. Nazadnje to nima toliko pomena, saj imate mnogi prav tako pisma od svojih. Morda še bolj ganljiva. In to od beguncev in onih doma. Prepisujem ta pisma zato, da morda še kdo uvidi, kako potrebno je pomagati in kako LAHKO je pomagati za tistega, kdor ima DOBRO VOLJO...

Iz pisma št. 1: "Pravite, da ste nam poslali nekaj 'starih' čunjev." O, da bi jih imeli še več! Ravno iz 'starih čunjev' se da marsikaj narediti. Meni je žena naredila sviter (sweater) iz treh starih, ki so bili menda že na vseh frontah, take luknje so imele. Koščke volne sva vezala en mesec, da je nastala dolga štrana. Morda je v volni čez deset tisoč vozlov, videt pa ni nobenega. Moj 'novi' sviter ima zdaj celo dva jelena na prsih za okrasek. Ako bi hotel kupiti novo volno, bi moral plačati vsaj tisoč lir. Kje zmore to moja družina? Povejte ljudem, ki imajo odveč 'starih čunjev', naj jih ne mečejo proč! Jaz bi bil prav zadovoljen z njimi in mnogi mnogi drugi z menoj."

Iz pisma št. 2: "Vaša pomoč prihaja o pravem času. Lanako leto, ko je bila žena mesece v bolnišnici, nisem mogel kupiti niti kilogram sadja. Letos bo bolje, hvala Bogu in Tebi, predragi! Prosim Te pa, da ničesar v tem pismu ne vžameš za pritožbo čez kogarkoli. Preveč vem, da Bog vsakega človeka tehta in meri, zato nikogar ne obtožujem. Bog bo presodil in uredil. Čemu bi se mi ljudje vtičali v njegove stvari in posle?"

Iz pisma št. 3: "Z največjo hvaležnostjo cele družine Vam sporočam, da sem prejel CARE paket, ki ste mi ga poslali. Rad bi se Vam zahvalil tako, da bi res čutili tisto hvaležnost nas...

Iz pisma št. 4: "Bojim se, da bodo besede, s katerimi bi se rad zahvalil v imenu svojih otrok, preslabotne, da bi mogle sporočiti resnično hvaležnost, ki jo občuti moja družina do svojega dobrotnika v Ameriki... Sprejmi našo najiskrejšo zahvalo, povrne naj Ti pa On, ki edini zna prav vračevati... Iz črpani valed borb in preganjanja in lakote med vojno, smo vpili po odrešenju in osvoboditvi... Dočakali smo nove strahote! Prišli smo v še hujsko temo! Ta tema se le počasi krči in dan, mi pa čakamo kakor divje zveri v kletkah, da bomo lahko nekoč zopet planili ven v življenje..."

Iz pisma št. 5: "V dve hletih strašne negotovosti so naše duše okamenele v razočaranju in temnem obupu. Sedem med begunce v Italiji jih je zmoželo... zato prosim, da nam beguncem tam v Ameriki ne zamerite preveč, ako slišite od nas kako neravno in sitno besedo. Morda prihaja iz zelo zelo trpečih ust, ki se ne znajo več krotiti. Bog bodi Sodnik čez nas vse! Sam zase sem zadovoljen z magari nagim življenjem. So pa tudi otroci — Bogu hvala zanje! Otroci zbole in imajo tudi druge bistvene potrebe, ki taborišče sploh nič ne računa z njimi. Za primer naj povem: Mati, ki gre...

Iz pisma št. 6: "Če bi Vas ne imeli v Ameriki, plemenita gospa, kaj bi počele? Sploh ne moremo najti besed, da bi ocenile plemenitost naših Amerikancev! Kako pravilno presoja naš položaj in kako iskreno čustvujete z nami! Vašo sliko smo dejale tik pred kip sv. Terезe, da nikoli ne pozabimo moliti za Vas. Nepopisna je naša hvaležnost. Povejte vsem svojim znankam in znancem, ki se spominjajo svojih potrebnih na tej strani ogromnega morja, da opravljajo večje dobro delo kot sami morejo le slutiti..."

Iz pisma št. 7: "Nikdar nisem bil materialist, pa pomanjkanje me je privedlo do spoznanja, da prazna vreča ne stoji pokonci. Moja 'vreča' je bila že tako izpraznjena, da so mi znanci večkrat dejali, da sem bolan. Res sem, imel bolezen, ki se ji pomanjkanje pravi — daš sem drugače, hvala Bogu, popolnoma zdrav. Oslabljen sem samo. Lahko si predstavljate naše razpoloženje in pa čut hvaležnosti, ko sta prišla CARE paketa, naročena po... ravno za veliko noč! Dasi sem bil odnekaj hud nasprotnik dolgov, sem zdaj nasrečen, da sem dolžnik Rev... Upam, da napoči dan, ko se bom lahko spomnil v lepših okoliščinah gospoda in mu izrazil čustva hvaležnosti in zahvale..."

Iz pisma št. 8: "Hvala Bogu! Zopet je angelček poslal malo tolažbe v naše borbno begunsko življenje! Paket, darilo! Saj so še dobri ljudje na svetu! Ta zavest nam okrepi telesno slabost in dvigne duhovno moč, da se zopet lažje obrnemo k Stvarniku in prosimo: Daj nam danes naš vsakdanji kruh! In vdanu nadaljujemo: Zgodi se Tvoja volja... Pomislimo, kaj bi bilo, če bi svet darov ne poznal. Mi pa porabimo darilo, kar najbolj ekonomično, da bo imelo večjo veljavo ne samo pred nami revnimi begunci, ampak tudi pred Bogom, ki dobronikom zapisuje njihova dobra dela. Spletamo duhovni šopek za našega dobrotnika. Nas je tukaj devet. Koliko sv. maš, koliko sv. obhajil, rožnih vencev, križevih potov... bomo zanj spletli v venček? Tako se posvetuje...

Iz pisma št. 9: "Vsi skupaj nimamo drugega dohodka, razun kar sin zasluži, namreč 20 lir na dan. Koliko je to, si boste razložili, če Vam povem, da skatljica globina stane 70 lir. Ze iz tega vidite, da smo siromaki, ki nam vsak dar ogromno koristi. Dovoljujem si Vas prav vljudno prositi, da nam skočate najti še novih dobronikov. Ker nas je upanje, da bomo doživeli skorajšnjo rminitev v drago domovino, do konca prevaralo, bomo menda odpeljani to leto v stalno emigracijo, morda v južno Afriko, južno Ameriko — kamorkoli. Zelo bi seveda bili srečni, če bi se dalo priti v Severno Ameriko... Skrbni nas bodočnost, pa jo skušamo vdano prepustiti Previdnosti božji..."

Iz pisma št. 10: "Slišimo, da nam je južna Amerika že precej za gotovo odprta. Nekateri so že odšli in še odhajajo, slišimo, toda jako nadrobno. Govori se, da je največja ovira za izselitev za tiste, ki ne živimo v zavezniških taboriščnih upravic. Takih nas je baje skoro 2000. Rečeno je, da mora vsak izmed nas osebno v Rim po dokumente za pot in sam nositi vse stroške za potovanje tja in nazaj. Naračunali so nam, da bi vsaka taka pot in plačevanje taks za dokumente kostala blizu 4000 lir. To je majhen denar v ameriški valuti, zelo velik pa za ljudi, ki nimajo nič. Baje se je naše predstavništvo že obrnilo po pomoč v Ameriko in pričakuje od Katoliške Lige, da nam na kak način izposluje denar za te stroške. Če boste kaj čuli o tem, nagovarjajte ljudi, naj darujejo, pa darujejo hitro! Saj nam gre v resnici za golo življenje! Če ostanemo v Italiji po podpisu mirovnih pogojev nas lahko Italija izroči Titu. To bi se reklo iti v strašno ječo in morda v smrt..."

Iz pisma št. 11: "Dovolj! Nič novega nisem povedal iz teh pisem takim med vami, ki ste imeli že dosedaj odprto srce in odprte roke. Sami imate takih in podobnih pisem na kupe. Nisem radi vsa tega napisal, hočem reči: prepisal. Morda bo pa le tudi kak tak te reči bral, ki jih do sledje še ne ve. Kaka taka, ki doslej še ni imela ne časa ne volje, da bi stopila z nesrečnimi rojaki v osebni stik. In se morda zgodi, da se bodo tudi takim odprla srca, odprle roke..."

Ko apelira na vas "odbor stoterih", ne odpodite njegovih agentov! Ko se obrača na vas...

Iz pisma št. 12: "Vsi skupaj nimamo drugega dohodka, razun kar sin zasluži, namreč 20 lir na dan. Koliko je to, si boste razložili, če Vam povem, da skatljica globina stane 70 lir. Ze iz tega vidite, da smo siromaki, ki nam vsak dar ogromno koristi. Dovoljujem si Vas prav vljudno prositi, da nam skočate najti še novih dobronikov. Ker nas je upanje, da bomo doživeli skorajšnjo rminitev v drago domovino, do konca prevaralo, bomo menda odpeljani to leto v stalno emigracijo, morda v južno Afriko, južno Ameriko — kamorkoli. Zelo bi seveda bili srečni, če bi se dalo priti v Severno Ameriko... Skrbni nas bodočnost, pa jo skušamo vdano prepustiti Previdnosti božji..."

Iz pisma št. 13: "Slišimo, da nam je južna Amerika že precej za gotovo odprta. Nekateri so že odšli in še odhajajo, slišimo, toda jako nadrobno. Govori se, da je največja ovira za izselitev za tiste, ki ne živimo v zavezniških taboriščnih upravic. Takih nas je baje skoro 2000. Rečeno je, da mora vsak izmed nas osebno v Rim po dokumente za pot in sam nositi vse stroške za potovanje tja in nazaj. Naračunali so nam, da bi vsaka taka pot in plačevanje taks za dokumente kostala blizu 4000 lir. To je majhen denar v ameriški valuti, zelo velik pa za ljudi, ki nimajo nič. Baje se je naše predstavništvo že obrnilo po pomoč v Ameriko in pričakuje od Katoliške Lige, da nam na kak način izposluje denar za te stroške. Če boste kaj čuli o tem, nagovarjajte ljudi, naj darujejo, pa darujejo hitro! Saj nam gre v resnici za golo življenje! Če ostanemo v Italiji po podpisu mirovnih pogojev nas lahko Italija izroči Titu. To bi se reklo iti v strašno ječo in morda v smrt..."

Iz pisma št. 14: "Dovolj! Nič novega nisem povedal iz teh pisem takim med vami, ki ste imeli že dosedaj odprto srce in odprte roke. Sami imate takih in podobnih pisem na kupe. Nisem radi vsa tega napisal, hočem reči: prepisal. Morda bo pa le tudi kak tak te reči bral, ki jih do sledje še ne ve. Kaka taka, ki doslej še ni imela ne časa ne volje, da bi stopila z nesrečnimi rojaki v osebni stik. In se morda zgodi, da se bodo tudi takim odprla srca, odprle roke..."

Ko apelira na vas "odbor stoterih", ne odpodite njegovih agentov! Ko se obrača na vas...

Iz pisma št. 15: "Dovolj! Nič novega nisem povedal iz teh pisem takim med vami, ki ste imeli že dosedaj odprto srce in odprte roke. Sami imate takih in podobnih pisem na kupe. Nisem radi vsa tega napisal, hočem reči: prepisal. Morda bo pa le tudi kak tak te reči bral, ki jih do sledje še ne ve. Kaka taka, ki doslej še ni imela ne časa ne volje, da bi stopila z nesrečnimi rojaki v osebni stik. In se morda zgodi, da se bodo tudi takim odprla srca, odprle roke..."

Ko apelira na vas "odbor stoterih", ne odpodite njegovih agentov! Ko se obrača na vas...

na porod, prejme od Rdečega križa za novorojenčka za celo prvo leto njegovega življenja — dve srajčki in šest plenjc pol m dolgih in pol m širokih. Če greš prosiš več, ti dajo pod nos, da menda vendar nisi prišel v begunstvo iskat komodnosti. Zato prosim dobre rojake v Ameriki, pošljite, če je le kaka možnost."

Iz pisma št. 6: "Če bi Vas ne imeli v Ameriki, plemenita gospa, kaj bi počele? Sploh ne moremo najti besed, da bi ocenile plemenitost naših Amerikancev! Kako pravilno presoja naš položaj in kako iskreno čustvujete z nami! Vašo sliko smo dejale tik pred kip sv. Terезe, da nikoli ne pozabimo moliti za Vas. Nepopisna je naša hvaležnost. Povejte vsem svojim znankam in znancem, ki se spominjajo svojih potrebnih na tej strani ogromnega morja, da opravljajo večje dobro delo kot sami morejo le slutiti..."

Iz pisma št. 7: "Nikdar nisem bil materialist, pa pomanjkanje me je privedlo do spoznanja, da prazna vreča ne stoji pokonci. Moja 'vreča' je bila že tako izpraznjena, da so mi znanci večkrat dejali, da sem bolan. Res sem, imel bolezen, ki se ji pomanjkanje pravi — daš sem drugače, hvala Bogu, popolnoma zdrav. Oslabljen sem samo. Lahko si predstavljate naše razpoloženje in pa čut hvaležnosti, ko sta prišla CARE paketa, naročena po... ravno za veliko noč! Dasi sem bil odnekaj hud nasprotnik dolgov, sem zdaj nasrečen, da sem dolžnik Rev... Upam, da napoči dan, ko se bom lahko spomnil v lepših okoliščinah gospoda in mu izrazil čustva hvaležnosti in zahvale..."

Iz pisma št. 8: "Hvala Bogu! Zopet je angelček poslal malo tolažbe v naše borbno begunsko življenje! Paket, darilo! Saj so še dobri ljudje na svetu! Ta zavest nam okrepi telesno slabost in dvigne duhovno moč, da se zopet lažje obrnemo k Stvarniku in prosimo: Daj nam danes naš vsakdanji kruh! In vdanu nadaljujemo: Zgodi se Tvoja volja... Pomislimo, kaj bi bilo, če bi svet darov ne poznal. Mi pa porabimo darilo, kar najbolj ekonomično, da bo imelo večjo veljavo ne samo pred nami revnimi begunci, ampak tudi pred Bogom, ki dobronikom zapisuje njihova dobra dela. Spletamo duhovni šopek za našega dobrotnika. Nas je tukaj devet. Koliko sv. maš, koliko sv. obhajil, rožnih vencev, križevih potov... bomo zanj spletli v venček? Tako se posvetuje...

Iz pisma št. 9: "Vsi skupaj nimamo drugega dohodka, razun kar sin zasluži, namreč 20 lir na dan. Koliko je to, si boste razložili, če Vam povem, da skatljica globina stane 70 lir. Ze iz tega vidite, da smo siromaki, ki nam vsak dar ogromno koristi. Dovoljujem si Vas prav vljudno prositi, da nam skočate najti še novih dobronikov. Ker nas je upanje, da bomo doživeli skorajšnjo rminitev v drago domovino, do konca prevaralo, bomo menda odpeljani to leto v stalno emigracijo, morda v južno Afriko, južno Ameriko — kamorkoli. Zelo bi seveda bili srečni, če bi se dalo priti v Severno Ameriko... Skrbni nas bodočnost, pa jo skušamo vdano prepustiti Previdnosti božji..."

Iz pisma št. 10: "Slišimo, da nam je južna Amerika že precej za gotovo odprta. Nekateri so že odšli in še odhajajo, slišimo, toda jako nadrobno. Govori se, da je največja ovira za izselitev za tiste, ki ne živimo v zavezniških taboriščnih upravic. Takih nas je baje skoro 2000. Rečeno je, da mora vsak izmed nas osebno v Rim po dokumente za pot in sam nositi vse stroške za potovanje tja in nazaj. Naračunali so nam, da bi vsaka taka pot in plačevanje taks za dokumente kostala blizu 4000 lir. To je majhen denar v ameriški valuti, zelo velik pa za ljudi, ki nimajo nič. Baje se je naše predstavništvo že obrnilo po pomoč v Ameriko in pričakuje od Katoliške Lige, da nam na kak način izposluje denar za te stroške. Če boste kaj čuli o tem, nagovarjajte ljudi, naj darujejo, pa darujejo hitro! Saj nam gre v resnici za golo življenje! Če ostanemo v Italiji po podpisu mirovnih pogojev nas lahko Italija izroči Titu. To bi se reklo iti v strašno ječo in morda v smrt..."

Iz pisma št. 11: "Dovolj! Nič novega nisem povedal iz teh pisem takim med vami, ki ste imeli že dosedaj odprto srce in odprte roke. Sami imate takih in podobnih pisem na kupe. Nisem radi vsa tega napisal, hočem reči: prepisal. Morda bo pa le tudi kak tak te reči bral, ki jih do sledje še ne ve. Kaka taka, ki doslej še ni imela ne časa ne volje, da bi stopila z nesrečnimi rojaki v osebni stik. In se morda zgodi, da se bodo tudi takim odprla srca, odprle roke..."

Ko apelira na vas "odbor stoterih", ne odpodite njegovih agentov! Ko se obrača na vas...

Iz pisma št. 12: "Vsi skupaj nimamo drugega dohodka, razun kar sin zasluži, namreč 20 lir na dan. Koliko je to, si boste razložili, če Vam povem, da skatljica globina stane 70 lir. Ze iz tega vidite, da smo siromaki, ki nam vsak dar ogromno koristi. Dovoljujem si Vas prav vljudno prositi, da nam skočate najti še novih dobronikov. Ker nas je upanje, da bomo doživeli skorajšnjo rminitev v drago domovino, do konca prevaralo, bomo menda odpeljani to leto v stalno emigracijo, morda v južno Afriko, južno Ameriko — kamorkoli. Zelo bi seveda bili srečni, če bi se dalo priti v Severno Ameriko... Skrbni nas bodočnost, pa jo skušamo vdano prepustiti Previdnosti božji..."

Iz pisma št. 13: "Slišimo, da nam je južna Amerika že precej za gotovo odprta. Nekateri so že odšli in še odhajajo, slišimo, toda jako nadrobno. Govori se, da je največja ovira za izselitev za tiste, ki ne živimo v zavezniških taboriščnih upravic. Takih nas je baje skoro 2000. Rečeno je, da mora vsak izmed nas osebno v Rim po dokumente za pot in sam nositi vse stroške za potovanje tja in nazaj. Naračunali so nam, da bi vsaka taka pot in plačevanje taks za dokumente kostala blizu 4000 lir. To je majhen denar v ameriški valuti, zelo velik pa za ljudi, ki nimajo nič. Baje se je naše predstavništvo že obrnilo po pomoč v Ameriko in pričakuje od Katoliške Lige, da nam na kak način izposluje denar za te stroške. Če boste kaj čuli o tem, nagovarjajte ljudi, naj darujejo, pa darujejo hitro! Saj nam gre v resnici za golo življenje! Če ostanemo v Italiji po podpisu mirovnih pogojev nas lahko Italija izroči Titu. To bi se reklo iti v strašno ječo in morda v smrt..."

Iz pisma št. 14: "Dovolj! Nič novega nisem povedal iz teh pisem takim med vami, ki ste imeli že dosedaj odprto srce in odprte roke. Sami imate takih in podobnih pisem na kupe. Nisem radi vsa tega napisal, hočem reči: prepisal. Morda bo pa le tudi kak tak te reči bral, ki jih do sledje še ne ve. Kaka taka, ki doslej še ni imela ne časa ne volje, da bi stopila z nesrečnimi rojaki v osebni stik. In se morda zgodi, da se bodo tudi takim odprla srca, odprle roke..."

Ko apelira na vas "odbor stoterih", ne odpodite njegovih agentov! Ko se obrača na vas...

Iz pisma št. 15: "Dovolj! Nič novega nisem povedal iz teh pisem takim med vami, ki ste imeli že dosedaj odprto srce in odprte roke. Sami imate takih in podobnih pisem na kupe. Nisem radi vsa tega napisal, hočem reči: prepisal. Morda bo pa le tudi kak tak te reči bral, ki jih do sledje še ne ve. Kaka taka, ki doslej še ni imela ne časa ne volje, da bi stopila z nesrečnimi rojaki v osebni stik. In se morda zgodi, da se bodo tudi takim odprla srca, odprle roke..."

Ko apelira na vas "odbor stoterih", ne odpodite njegovih agentov! Ko se obrača na vas...

Iz pisma št. 16: "Dovolj! Nič novega nisem povedal iz teh pisem takim med vami, ki ste imeli že dosedaj odprto srce in odprte roke. Sami imate takih in podobnih pisem na kupe. Nisem radi vsa tega napisal, hočem reči: prepisal. Morda bo pa le tudi kak tak te reči bral, ki jih do sledje še ne ve. Kaka taka, ki doslej še ni imela ne časa ne volje, da bi stopila z nesrečnimi rojaki v osebni stik. In se morda zgodi, da se bodo tudi takim odprla srca, odprle roke..."

Ko apelira na vas "odbor stoterih", ne odpodite njegovih agentov! Ko se obrača na vas...

Iz pisma št. 17: "Dovolj! Nič novega nisem povedal iz teh pisem takim med vami, ki ste imeli že dosedaj odprto srce in odprte roke. Sami imate takih in podobnih pisem na kupe. Nisem radi vsa tega napisal, hočem reči: prepisal. Morda bo pa le tudi kak tak te reči bral, ki jih do sledje še ne ve. Kaka taka, ki doslej še ni imela ne časa ne volje, da bi stopila z nesrečnimi rojaki v osebni stik. In se morda zgodi, da se bodo tudi takim odprla srca, odprle roke..."

Ko apelira na vas "odbor stoterih", ne odpodite njegovih agentov! Ko se obrača na vas...

Iz pisma št. 18: "Dovolj! Nič novega nisem povedal iz teh pisem takim med vami, ki ste imeli že dosedaj odprto srce in odprte roke. Sami imate takih in podobnih pisem na kupe. Nisem radi vsa tega napisal, hočem reči: prepisal. Morda bo pa le tudi kak tak te reči bral, ki jih do sledje še ne ve. Kaka taka, ki doslej še ni imela ne časa ne volje, da bi stopila z nesrečnimi rojaki v osebni stik. In se morda zgodi, da se bodo tudi takim odprla srca, odprle roke..."

Ko apelira na vas "odbor stoterih", ne odpodite njegovih agentov! Ko se obrača na vas...

Iz pisma št. 19: "Dovolj! Nič novega nisem povedal iz teh pisem takim med vami, ki ste imeli že dosedaj odprto srce in odprte roke. Sami imate takih in podobnih pisem na kupe. Nisem radi vsa tega napisal, hočem reči: prepisal. Morda bo pa le tudi kak tak te reči bral, ki jih do sledje še ne ve. Kaka taka, ki doslej še ni imela ne časa ne volje, da bi stopila z nesrečnimi rojaki v osebni stik. In se morda zgodi, da se bodo tudi takim odprla srca, odprle roke..."

Ko apelira na vas "odbor stoterih", ne odpodite njegovih agentov! Ko se obrača na vas...

Iz pisma št. 20: "Dovolj! Nič novega nisem povedal iz teh pisem takim med vami, ki ste imeli že dosedaj odprto srce in odprte roke. Sami imate takih in podobnih pisem na kupe. Nisem radi vsa tega napisal, hočem reči: prepisal. Morda bo pa le tudi kak tak te reči bral, ki jih do sledje še ne ve. Kaka taka, ki doslej še ni imela ne časa ne volje, da bi stopila z nesrečnimi rojaki v osebni stik. In se morda zgodi, da se bodo tudi takim odprla srca, odprle roke..."

Ko apelira na vas "odbor stoterih", ne odpodite njegovih agentov! Ko se obrača na vas...

Iz pisma št. 21: "Dovolj! Nič novega nisem povedal iz teh pisem takim med vami, ki ste imeli že dosedaj odprto srce in odprte roke. Sami imate takih in podobnih pisem na kupe. Nisem radi vsa tega napisal, hočem reči: prepisal. Morda bo pa le tudi kak tak te reči bral, ki jih do sledje še ne ve. Kaka taka, ki doslej še ni imela ne časa ne volje, da bi stopila z nesrečnimi rojaki v osebni stik. In se morda zgodi, da se bodo tudi takim odprla srca, odprle roke..."

mo in podpisujemo sklenjeno pogodbo..."

Iz pisma št. 9: "Vsi skupaj nimamo drugega dohodka, razun kar sin zasluži, namreč 20 lir na dan. Koliko je to, si boste razložili, če Vam povem, da skatljica globina stane 70 lir. Ze iz tega vidite, da smo siromaki, ki nam vsak dar ogromno koristi. Dovoljujem si Vas prav vljudno prositi, da nam skočate najti še novih dobronikov. Ker nas je upanje, da bomo doživeli skorajšnjo rminitev v drago domovino, do konca prevaralo, bomo menda odpeljani to leto v stalno emigracijo, morda v južno Afriko, južno Ameriko — kamorkoli. Zelo bi seveda bili srečni, če bi se dalo priti v Severno Ameriko... Skrbni nas bodočnost, pa jo skušamo vdano prepustiti Previdnosti božji..."

Iz pisma št. 6: "Če bi Vas ne imeli v Ameriki, plemenita gospa, kaj bi počele? Sploh ne moremo najti besed, da bi ocenile plemenitost naših Amerikancev! Kako pravilno presoja naš položaj in kako iskreno čustvujete z nami! Vašo sliko smo dejale tik pred kip sv. Terезe, da nikoli ne pozabimo moliti za Vas. Nepopisna je naša hvaležnost. Povejte vsem svojim znankam in znancem, ki se spominjajo svojih potrebnih na tej strani ogromnega morja, da opravljajo večje dobro delo kot sami morejo le slutiti..."

Iz pisma št. 7: "Nikdar nisem bil materialist, pa pomanjkan

Jakob K. Heer:

Berninski kralj

ROMAN S ŠVICARSKEGA POGORJA

Cigav je tovor? se glasi odgovor vedno enako: Lovrenca Gruberja s Suldna v Suldentalu."

O sinu seveda vedo samo malo — z bratom pomaga očetu pri trgovini. Eno pa vedo: da Sigismund Gruber ni bil vohun, temveč vrl, hraber domobranec.

O tem kramljajo ljudje, kadar gre Cilgija zvečer s knjigo proti cerkvi Matere božje.

Od prvega dne, ko je prišla v Pontresino, ljubi Cilgija to tiho, starinsko častljivo božjo hišo, pokopališče okoli nje, na katerem se bohotijo po grobovih trava in nageljni ter širni pokojnomirni razgled.

Pod starovinsko planinsko vasico šumi, napol skrita v gozdu in soteski, Berninščica in pravi svojo vodno paro v zrak. Na oni strani potoka se vzpenja joželke kakor boreči se junaki po strmih skalah in za njimi blestijo po večerih rožnate najvišji vrhovi berninskega pogorja, ogromen kelih cvetja poln lepote in luči.

Danes sicer gore niso čiste, sonce zlati oblake in zbira vodo po njihovih robovih, vrhovi so sinjkasto zadimljeni.

Cilgija sedi na klopi poleg vrat in ne daleč proč kopleje stari mežnar, sivi, suhi možiček, nov grob za govejega hlapca, ki je bil hrom in za nobeno rabo več.

Cilgija pa vežejo na cerkvico Santa aria bolj mične predstave nego misel na smrt.

Pod kamnitim svobodom, teh vrat z vklesano letnico 1497 sta stopila v cerkvico zarobenca, ki predeta s svojo usodo zlate ni tu med Adrijem in tem goratim svetom, kakor jih pravi njen lastni spomin; tu sta se združila v zakonsko zvezo Pavel Vergerij in Katarina Dianti, ki je prišla v te gore, da bi vzela za moža prvega protestantskega župnika v Pontresini.

In ob vratih, skozi katere sta stopila kot poročni par, tudi njena stariša, se spomni na lastno sončno detinstvo v Trstu.

Pred duhom ji vstane vrt s temnim lovorjem, preprežajo-

čimi se vrtnicami in voščenimi kamelijami, bela hiša z verandami, ki jih bohotno obraščajo glicinije, in med drevjem in grmovjem vidi bela jadra sinje Adrije. Bela, zibajoča se jadra na modrem polju! Ako je pa od radosti nad tem zaploskala z ročicami, je rekla mati: "Lastovička, nekaj je še na svetu, kar je bolj belo nego jadra, to so večni snegovi Engadina. In lepše nego Adrija blestijo jezera ob Innu."

Da, ako bi smela hoditi po gorah in dolinah! Toda stric ne mara in same ne pusti hoditi.

In zdaj prihaja še stari Gruber, da bi jo snubil za sina.

Neumnost, saj vendar ni reševala domobrance iz sovražni-kovih rok, da bi se z njim možila! Mar ji je neki Gruberjev sin?

Tedaj zadoni v večerni pokoj cerkvice jasni klink-klink kovaškega kladiwa — Paltramovega kladiwa!

Cilgija naglo krene z roko, kakor bi hotela hipoma tudi ona krepko prijeti za delo.

Tam spodaj na pol pota med cerkvico in cesto, ki drži na Berninski prelaz, stoji kočja, ki jo je dobil z župnikovo pomočjo in si uredil v njej delavnico.

Za lastnimi rokami je popravil razpadajočo hišo, naplejal bistri potok od njenih sten ter stesal in postavil vani majhno vodno kolo, da mu goni vigenjski meh.

S pravo naslado posluša Cilgija jasno petje kladiwa — ne baš zato, ker ga vihti Paltram, temveč, ker oznanja pridno, koristno delo in njegove zlatorjave oči se svetijo.

Da takšen kovač bi želela biti tudi sama!

Mežnar je izkopal grob in poslušal v jami, naslonjen na lopato, kako poje kladiwo.

"Da, če bi ne bilo tistih nerodnosti iz Maduleina," pravi stopajoč iz groba, "bi bilo z Markom Paltramom vse prav. Kar domač postaja, ljudje mu zaupajo in hvalijo njegovo delo. Vprašajte gostilničarja Pri-kroni in Samadenu! Tri leta je pošiljal staro uro zdaj v Cleven, nato zopet v Chur, pa ni nikoli pošteno šla. In jo da Paltram! Zdaj gre natančno ko sonce."

"Kaj pa govorijo v Maduleinu o Paltramu?" vpraša Cilgija.

"Hm, to so druge stvari," odgovorje mežnar.

"Kdo je bila njegova mati?"

"Čudna ženska. Poslušajte: deček se je najrajši igral na guardavalskih razvalinah, ki čepijo kakor gnezdo roparske ujele nad vasjo, in je vlačil tudi svoje mlajše brate tja gor, kjer nima sicer nihče kaj iskati. In nekoč so opazili nekaj groznega. Marko in njegov brat Rosij sta izvekle iz razvalin lemez, položila nanj desko in se gugal na zidu med nebom in zemljo."

"Mislim, da je bilo v Engadinu drznih dečkov vedno dovolj," podraži Cilgija starega, preudarno razgrednega pripovedalca.

"Da, toda sedaj mati," nadaljuje mežnar in mahne z roko, kakor bi mu ne bilo prav, da ga kdo moti. "Sodarski je pripravil pas da bi kaznoval dečka, kadar se vrnete z razvalin. Žena je pa ploskala z rokami in dejala: Mož, ne nori in bodi vesel, da se bo Rosij, strehopetec, sleva, naučil pri Marku nekaj poguma in srčnosti. In ni pustila da bi se dečkoma kaj zgodilo."

"Ta mati mi je všeč," pravi Cilgija veselo, "pripoveduj mi o njej še kaj več."

(Dalje prihodajti)

BELI MENIHI

Povest iz prve polovice XII. stoletja

spisal IVAN ZOREC

Odrhnil se je, pobrenkal s struno in milo zapel dalje, da junaki vojvoda samuje s knežjo krono, a snubi knežjo, ker samijene mara več, čeprav mora za vojno brusiti meč. Knežni se ljubezen do njega

rahlja, to pa se kar tako preboleti ne da, srce mu trepeti in trepeti: "Preozke so stezice, pretemne so noči, zaman so mi solzice, velike tvoje so moči!" Stari Ostrovhar in Zofija sta bila blede kakor zid, tako

DROBNE VESTI IZ SLOVENIJE

(Dolgo preko Trsta)

(Nadaljevanje s 1. strani)
da drže Jugoslovane pod komando. Ker je šlo vse v Rusijo, ne more sedaj Titovina ničesar kupiti v zunanem svetu in tako zmanjkuje na najpotrebnejšega. Velik del jugoslovanske revščine izvira iz te pogodbe s Sovjetijo. Toda jugoslovanski komunizem se more držati le na ta način, zato hvali sovjete.

JUGOSLOVANSKA MLADINA V SOVJETIJO. — Ozka povezanost Titovine s Sovjeti se kaže tudi v tem, da so poslali na Rusko mnogo komunistične mladine, da se tam vežba za vodilne vloge v "novi" Jugoslaviji. Dolej so bile poslani štiri skupine: ena v Moskvo, ena v Leningrad, ena v Harkov in ena v Stalinograd. Prvi dve skupini sta šteli po 200 fantov, drugi dve, ki imata čisto vojaški značaj, pa po 350. Rusija je tedaj nekaka najvišja šola za voditelje komunistične Jugoslavije.

Pa pošiljajo v Rusijo tudi starejše oficirje na vojaške študije. Tako je bil na takem študiju general Peđa Dapčević in sta sedaj generala Slavko Rodić in Mihaelo Apostolaki.

PETLETNI PLAN. — V jugoslovanskem parlamentu so za proračunom sprejeli na hitro v začetku aprila tudi načrt za petletko. Po tem načrtu hočejo dvigniti zlasti industrijo in rudarstvo. Tako se hočejo čim bolj gospodarsko osamosvojiti od tujine. Dober namen tega načrta je gotovo hvalevreden, toda za izvedbo načrta je treba poleg dobre volje tudi dela in denarja. Tega zadnjega Jugoslavija nima. Zato bo velik del petletnega plana ostal za propagando kot so ostali taki načrti tudi na Ruskem. Od vseh ruskih planov je ostal ruski kmet in delavec strgan in lačen.

NOVA DAVČNA REFORMA. — V Sloveniji je izšla nova davčna reforma, ki predvsem zadeva pobiranje dohodnine. Zadevne posebej kmeta, ki ga dober komunist ne more videti samo-

stojnega. Posebnost nove dohodnine bo ta, da bo moral plačati davek tudi od tiste orne zemlje, ki je ne bo mogel obdelati. Komunistična propaganda, ki brani tako obdavčanje, pravi, da je dolžnost do skupnosti, da vsak kmet vse obdela. Tako hočejo prisiliti kmeta, da dela za visoke komuniste. To je nov način sužnosti. Ali bodo titovci v Ameriki še dolgo govorili o "svobodi" v Jugoslaviji?

IZ PISMA, ki je prišlo preko meje. Takole piše nekdo iz Titovine svojemu znanцу: "Pišeš mi, da veste o naši prenovljeni domovini iz časopisov. In kaj veste? To si seveda kar predstavljam: kako nam je sedaj dobro, da imamo vsega dovolj, kako jih imamo radi, kako smo zadovoljni, da imamo svobodo itd. Jaz pa ti povem: Pred dvema letoma, ko je Ljubljana prvič sprejela "osvoboditelje", jih je res posula s cvetjem in cigareti. Ali danes bi jih najrajši s kamenjem spodili, samo prepozno je, prepozno. Na karte ne dobijo drugega kot koruzni zdrob. Niti kile bele moke ne more nihče spraviti v Ljubljano. Kmeta bodo uničili. Oddati je moral žito po sramotno nizki ceni. Pa ne samo žito. Oddajati mora vse. In mnogo tega gre iz dežele, za druge. Na sestankih tolažijo, da dobimo za to stroje! Kdaj in kakšne? Nihče ničesar ne verjame. Mladino gonijo na tlako drugam, ko še doma ne moremo obdelati, ko manjka toliko ljudi. Pa moramo pri tem še lagati, da je vse to prostovoljno udarniško delo. Sedaj je stradanje; za takim gospodarstvom more priti lakota, kot je slovenski rod še ni poznal."

"RDEČI VOL NE ORJE." — Svoje razočaranje nad režimom je kmet izrazil v pismu, kjer pravi, da rdeči vol ne orje. Izraza upanje, da ga bo mogel prodati in spet kupiti belega. Prijatelj je razumel, da je rdeči nesposobni vol rdeči titovski režim.

—AND THE WORST IS YET TO COME— —in najhujše še pride



ju je pesem prizadela. Prav dobro sta razumela, kam Urhov poslanec meri. A Urhov pevec je še pel:

"Nad vse sem ljubil te, dušo bi zate bil dal; zdaj pa že govoto je, da drug te mi je ukrall!"

Po sobani je zagrmela pohvala nepoklicnemu, a mojstrskega pevca. Vsi so ga občudovali in izpraševali, odkod so mu take lepe pesmi.

"Iz srca in duha, saj sem povedal!" se je Tomaž Sladkonja nerodno branil.

Dobro s ejim je zdelo in radi so videli, da se je tudi med domačini našel pevec, ki se upa meriti s poklicnim tujim pevcem.

In Gunter grof Celjski, čigar rod se je že dolgo pisano gledal z rodovino koroškega vojvode, mu je dejal: "Všeč si mi. Če si boš kdaj prebiral službo, vedi, na gradu v Celju jo doboš precej!"

Tudi gospodar je moral kati tero ziniti, čeprav je bil nevoljen na drznega pevca.

"Ali te pesmi si se vendarle že učil doma?" ga je izpeljeval.

"O, če bi bil vedel, da mi jo bo peti, bi se je bil učil leto in dan!"

"Tega ti ni treba, mojster si!" se mu je potujoči pevec priklonil. "Srečen sem, da sem te slišal, o mojster!"

A temu je postalo sitno, mučno. Slava, ki je nikoli ni iskali in ki z njo ni vedel kaj začeti, ga je bolela in skrbela. Kar nerodno mu je bilo ob domisleku, da bo gospoda po gradovih govorila o njem. Urh, prazni in plitvi mogočnej, bi mu utegnil to še zameriti.

— Ko se je drugo jutro odpravil s Svibnega, se mu je pridružil tuji pevec in je šel z njim do Šmartina. Počasi je izvelel iz njega, da se je pred Svibnem mudil v Trebnjem in da je tam napisal pesem, ki se je takó prikupila Svibenskim.

"In kam pojdeš zdaj?"

"Zdaj? Naravnost v Višnjo goro. Tudi Višenskim bo všeč, mi je dejala grajska gospa v Trebnjem."

"Kar je lepo, je všeč vsakomur!"

"Komaj. Sicer mi trebanjska gospa ne bi bila velela, naj se gredoč oglašim tudi v Štici, ni in spovem menihu, da mi bo Bog odpustil pesmi, ki zmerom res niso za vse."

"Pa se boš spovedal?"

"Bom, ko bom spoznal, da ni prav, kar počnem!"

Tomaž Sladkonja je tako zvedel, da je pesem bila tudi naročena, kjer je bila narajena. In prav je slutil. Grofičinja Ema je v gradu zadrževala umnega pevca in mu počasi naročala, kakovo pesem naj naredi in kam naj z njo hiti.

"Ali bo moj gospod gledal debelo, ko bo zvedel, odkod mu krepelca letijo pod noge!" se je pisar Tomaž muhal.

Raznotere misli so se mu dajale vso pot. Kaj bo, kaj bo? Naročena pesem tujega pevca je povedala, zakaj se snubitev nemara ne bo posrečila, a njegova pesem, dana sicer z vso zmožnostjo in v preveliki vzestobi do gospodarja, se je zamerala na Svibnem in ga utegnile očrtniti še doma. Bolj ko se je bližal Ljubljani, bolj ga je peklo vse vkup.

"Naj bo, kakor bo!" je naposled stresnil z glavo. "Tudi v Celju se kruh peče in sodi najbrž ne donijo prazno!"

— Sonce se je nagnilo že prav močno, ko je naposled ves truden, prašan in potan priševal na Ljubljanski grad. Urh ga je opazil že od daleč.

"No, brž povej, kar veš! Pa ne, da bi imel tudi pismo?" ga je prestregel, da se še preobleči ni utegnil in ne grla splakniti.

"Pisma nimam nobenega."

"Nimaš. Pojdi z menoj, da

mi vse poveš!" je ukazoval in pred njim šel v svojo bivalnico. Tam mu je moral natančno povedati odgovor gospoda Svibenskiga. Urha so vse barve spreletale, sapa ga je dušila, svet se je podiral nanj.

"Koliko si ga izpil, preden si prišel na Svibno?" je grdo gledal pisarja, ker ni prav verjel, da je Ostrovhar zavrnil snubitev.

"Ne kaplje ne, kakor sem se vam zarekel, čeprav mi je bilo skoraj skoprneti od žeje!" se je odločno poudaril. "Sulicarji naj pričajo, če svojemu pisarju ne verjamete!"

"Ti ne bi bil ti, če bi to bilo res!"

"Kaj pa čast, ki sem se zarekel nanjo?"

Urh je razdražen iskal prave besede, kako bi z eno samo ponizal pisarja, ki se hoče nekaj repenčiti.

"Ukazali ste mi, naj se odžejam šele, ko do bom odgovor na vaše vprašanje," ga je ta prehitel. "Pa se nisem; samo dušo sem si pridrgnil, da omedlel nisem od utrujenosti in žeje."

"Če sem ti ukazal, zakaj se nisi?" je Urh začel sitnari, ker mu je služabnik odgovarjal preudolčno.

"Nekaj mi je reklo, da nimam še vsega odgovora," se je mirno branil, čeprav je od jeze vse pokalo po njem.

"Kaj si to posnel iz grofovih besedi?"

"Da. Rekel je, da se je na gradu zgledil potujoči pevec. In da gospoda včasih govori z usti takih pevcev, tako veste; in da se sam poskušam v tej umetnosti, tudi."

"Kadar si pijan!"

"Tasas sem najbolj svoj in pravi!" je skoraj nejevoljno popal. "A zdaj mi je bilo do tuje pesmi, z bistro glavo sem jo hotel slišati! V njej je bil pravi odgovor na vaše vprašanje!"

"Kaj —? Kaj praviš —?" je Urh poskočil. "Pisar Tomaž, nikar, grdo se igraš, če ti vinska glava sklada, kar res ni!"

"In tisti pevec je potlej pel o strahovitih junaštvih slavne-ga viteza Otona grofa Ostrovškega, ki je Ogre neki sekal kakor tlačan drva na tnalu!" je Tomaž preslišal in čuvstveno skoraj po besedi pravil vsebino vse dolge pesmi.

Urh se je sprva podsmešno smehljaj, potlej pa že krohotal, "Pesmi nisem slišal, a dobro jo znaš pripovedovati, klek te polomil!"

"Anti dobrega spomina sem!"

"Junaku je bila pesem močno všeč, kajne?"

"Mislim. In tudi pesem, ki jo je pevec potlej še pel na čast grofičini, se je vsem zdela prav lepa!"

aZničljivi smeh je Urha ob priči minil.

"Pa je tudi pel kakor slavček v grmu, lepo in sladko, da je vse strmel in drhtelo!" se je Tomaž Sladkonja še bolj ogreval in topil v sladkosti pesmi, ki jo je skoraj po besedi ponavljal.

Urh je nemo strmel vanj. "Cvetka je grofičinja, sem pogodil, kdo je njen vitez, me ni skrb," je pisar nedolžno dostavil.

XIX.

Na višenskem gradu se je dosti spremenilo.

Manjhal je po Slovenski krajini obiskoval gradove in obnavljal prijaznosti z gospodo, ki ga že dolgo ni več kaj marala. A ko se je zdaj razvedelo, da se ženi pri spoštovanju in bogati Zofiji Ostrovski, so mu radi pozabili dosedanje nerodnosti in razuzdanosti.

Najrajši in največ je seveda hodil na Svibno.

(Dalje prihodajti)

WANTED

Accordionist to play with Trio on June 28th. Must play Polkas and Popular. Call IV. 5044. (116)

DELO DOBIJO

Moški in ženske

za

prevažanje blaga

in

delo v skladišču

Dekleta za assembly in zavijanje blaga
Plača od ure
Največ dnevni šift

Eaton Mfg. Company

E. 65th St. & Central

(113)

Za zobozdravniški urad
Se vzame asistentko. Mora znati tipkati in stenografijo. 5 dni in pol v tednu. Plača. Pokličite LA 2965. (116)

Za hišno delo
Sprejme se ženska za delni čas; lahko hišno delo. Najraje se vzame tako, ki živi v Euclidu. Mora biti izkušena. Pokličite IV 6041. (114)

Ženska dobi delo
Išče se ženska, stara od 40 do 50 let, za hišna opravila v Chagrin Falls, za 2 odrasli osebi. Vpraša se na 1065 E. 61. St., odzadaj, med 10 in 12 uro. (112)

Ženske dobe delo
Dobra plača od ure za čiščenje uradov v St. Clair okolici. Katera želi dobiti delo naj pokliče CH 6991 ali naj se zgleda na 1107 Bolivar Rd. (x)

MALI OGLASI

Furnezi

Novi furnezi za premos, olje ali plin goriko vodo ali paro.
Resenje \$15 — čiščenje \$5
premenjamo stare na olje
Thermostat
Chester Heating Co.
1193 Addison Rd. — EN 0487
Govorimo slovensko

Stanovanje iščejo
Tri odrasle osebe želijo dobiti stanovanje 4, 5, ali 6 sob. Nujno rabijo. Kdor ima kaj najpokliče po 5:30 popoldne EX 2353. —(115)

7 akrov naprodaj
V Lake okraju je naprodaj 7 akrov zemlje, krasna okolica, najvišja točka v Lake okraju, dobra zemlja, tlakana cesta. Zdaj je čas kupiti in obdelati za letos. Nahaja se na River Road, cesta 307, Perry, Ohio. Vzhodno od bele hiše z rdečo streho na gričku, vzhodno od Turney Road. Ko si ogledate, pokličite za ceno KE 0034. (x)

Plačajte
račune za plin, elektriko in telefon pri nas. Money Order postrežba od \$1.00 do \$10.00.
Mihaljevich Bros.
6424 St. Clair Ave.
(2. & 8. each month)

Prijatelj's Pharmacy
SLOVENSKA LEKARNA
Prescriptions — Vitamins
First Aid Supplies
Vogal St. Clair Ave. in E. 68th

Cementna dela
Izdelujem vsako vrstna cementna dela, kot doveze, pločnike, hodnike. Delo trpežno in cene v vašo zadovoljstvo.
Leo Troha
22031 Miller Ave.
Euclid, O.
Tel. IV 2494
(Mo. Thur. x)

Farma naprodaj
V Perry Township, West of Perry Airport, je naprodaj 20 akrov fine rodovitne zemlje v zelo lepem kraju. Podrobnosti izveste, če pokličete Liberty 3336. —(113)

Pohištvo naprodaj
Naprodaj je pohištvo za dve sobi; pohištvo je čisto, toda moderno. Zgledite se na 1164 E. 61. St. —(113)

Les naprodaj
Mere 2x4 in 4x4. Zgledite se na 1008 E. 68 St. (113)

AUGUST KOLLANDER

v Slov. Narodnem Domu,

6419 ST. CLAIR AVENUE,

POŠILJA DENAR v Jugoslavijo, Trst, Gorico, Avstrijo, Italijo in druge kraje, vsaka pošiljatev je jamčena;

PRODAJA ZABOJE za pošiljanje hrane in obleke v staro domovino in sprejema take zaboje za odpošiljanje v stari kraj.

Pri Kollanderju boste vedno dobro postreženi.

DO YOU GET ENOUGH VITAMINS?

You can't feel and look your best unless you do. If you are in doubt, we invite you to make the following test at our risk.

Get a package of sixty, One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsules. Take one capsule every day for sixty days. If you are not satisfied your druggist will refund your money. Be sure to get One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsules, the kind that has this trademark

ONE A DAY
MULTIPLE VITAMIN CAPSULES
MILES LABORATORIES, INC.
Elihu, Indiana

ZAHVALA

Globoko potrti in žalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da je umrla naša ljubljena soproga, dobra, skrbna mama, stara mama in sestra

Terezija Zele

Blagopokojnica je zatisnila svoje mile oči dne 27. aprila 1947. Pogreb se je vršil dne 2. maja iz domače kapele v cerkev sv. Vida ter od tam po opravljeni slovesni maši-zadušnici na Calvary pokopališče, kjer smo jo položili ob veliki vdeležbi prijateljev k večnemu počitku v naročje materi zemlji.

Pokojnica je bila rojena 15. oktobra 1884 leta v vasi sv. Gregor št. 5, pošta Ortenek. V Ameriko je prišla 1904 leta.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem številnim prijateljem, ki so položili tako krasne vence cvetja h krsti ljubljene soproge in mame. Ta dokaz vaše ljubezni napram njej nam je bil v veliko tolažbo v dneh žalosti.



Našo zahvalo izrekamo sledečim: Mrs. Anna Vadal, Mr. in Mrs. Anton Vadal, Mr. in Mrs. Anton Fortuna, Mr. in Mrs. Frank Vadal, Mr. in Mrs. John Vadal, družini Jack Obed, družini Cy Obed, Mr. in Mrs. Frank Erzen in sinu, Sgt. in Mrs. M. Rovansk, Mrs. Antonia Nadbath in sinu Rudolph, Mr. in Mrs. Frank Jordan, družini Peter Bukovnik, Mr. in Mrs. John Hrovatin in družini, Mr. in Mrs. A. Mestek, Mr. in Mrs. Joe Hlabse, Mr. in Mrs. Tom Pluth, Mrs. J. Vodnik, podr. št. 41 S2Z, Mr. in Mrs. John Sorc, Mr. in Mrs. Frank Cerkvenik in hčeri, Mrs. Rose Salamant in sinovam, Mr. in Mrs. Frank Spenko st., Mr. in Mrs. Frank Spenko ml., Mr. John German, Mrs. Mary Adamitch in sinu, Mr. John Rosel ml., Mrs. John Poznik (Rosel), Mrs. Bill Popović, Albina Rosel, Mr. in Mrs. Arthur Zoll, družini Abel, družini Mihelčič, Mr. in Mrs. Jos. Rupnik, Mr. in Mrs. Frank Mesojedec, Mr. in Mrs. Louis Rupnik, Mr. in Mrs. Lenny Girod, Mr. in Mrs. Jos. Winter, Mr. in Mrs. Louis Winter, Mr. in Mrs. John Winter, Mr. in Mrs. Andrew Sturm, Mr. in Mrs. Jos. Sturm, Mr. in Mrs. Adolph Somrak, Mr. in Mrs. Cyril Rovansk in sinu, Jos. in Josephine Zorman, družini Anton Aucin, Euclid Vet's Club, Mr. in Mrs. Fr. Yankovic in družini, Mr. in Mrs. Andy Yankovic, Mr. in Mrs. Anton Zlgman in družini, Mr. in Mrs. Herman Kravas in družini, Mr. Martin Pokelšek, družini John Tavcar, Elsie Erdelac ml., Mr. in Mrs. Frank Pavlovich in družini, Cleveland Casket Co., Mr. Frank Cerne in družini, dr. J. Dirion-Phillips, Mrs. Anna Zele in Maryann in Ernest, Mr. in Mrs. Victor Zele, Mr. in Mrs. Ed Zele, Mr. in Mrs. Fred Zele, Mr. in Mrs. Jos. Hribal, dr. in Mrs. Anthony Garbas, Lisy Florists, Mrs. Kozely (West Park), Cleveland Embalmers' Association, družini Jelerčič, sosedom za skupni venec: Mr. in Mrs. Ferro, Mr. in Mrs. Mirti, Mr. in Mrs. Fernkorn, Mr. in Mrs. Vičič, Mrs. C. Phelan, Mrs. R. Zupančič, Mrs. H. Jordan in sinu, Mr. in Mrs. Slejko, Mrs. Noske, Mrs. Hensel, Mr. in Mrs. Kastelic, Mary Wyer, Mrs. Loftus, Mrs. Durant, Mrs. J. Truman, Mrs. Frances Braddock in hčeram, Mr. in Mrs. Hinirich, Mr. in Mrs. Lawrence, Mrs. James Paulin, Mr. in Mrs. A. Benedict, Mr. in Mrs. S. Benedict, Mrs. Pikutu, Mr. in Mrs. M. Basca.

Dalje srčna hvala vsem onim, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojnice. Zahvalo naj sprejmejo sledeči: Mrs. J. Savodnik, Mrs. George Bystrick, Mrs. Jos. Koch, Mr. in Mrs. Wm. Sprenger, Mr. in Mrs. J. Sidak, Mr. in Mrs. John Blatnik, Mrs. Anna Holm, Mr. in Mrs. Fred Blatnik, Mr. in Mrs. Joseph Blatnik, družina Haffner, Mary Cermelj, F. H. Hill Co., Mr. in Mrs. Thomas A. Kidd, Edna H. Smith, Mr. in Mrs. Robt. Hogenkamp, (Lima, O.), Mr. in Mrs. Lester W. Wakeham, dr. S. R. Gerber and Associates, Mr. Frank Gorup, Mrs. Higgins, Mrs. Hoegler, Mr. in Mrs. Markovich, Mr. in Mrs. Stanley Prijatelj, Mr. Anton Prijatelj, Mrs. Anna Tomazič, družina Tomšič, Mr. in Mrs. Charles Levac, Marie Orazem in Frances Novak, Mr. in Mrs. Mike Zelle in družina, Mrs. H. MacMachan, Miss Albina Rosel, družina Batich, družina John Debevec, Mrs. Frances Braddock in hčere, Mr. in Mrs. T. Berzin, družina Glavič, Mr. in Mrs. B. Hoegler, Mr. in Mrs. E. Olsofsky, družini Zabukovec in Gorshe, Mr. in Mrs. Frank Gerchar, Mrs. T. Petkovič, Mrs. Jennie Zele, Mr. in Mrs. Julius Bokar, Mr. Joe Znidarič in Mrs. Veronica Sedmak, Mary Furlan, Mr. in Mrs. L. Kolar, Mr. Frank Velar, Mr. in Mrs. H. Heinz, Mr. in Mrs. O. Pontoni, Mr. in Mrs. F. Skolaris, Mr. in Mrs. Lawrence Bandi, Mr. in Mrs. John Zarnik, Mrs. Mary Nainiger, Mr. Philip Nainiger, Mrs. A. Klaus, Mr. Joe Urbančič, Mr. in Mrs. Wm. Yurkovich, Mr. in Mrs. Mike Krall, Mr. in Mrs. Jos. Ferra, Mrs. Katharine Zadel, Mrs. Mary Walter, Mr. Joseph Bolle, Mr. in Mrs. Anton Tekavec, Mr. in Mrs. Anton Moze, Mrs. Rose Krall, Albina in Jean Gruden, Mr. in Mrs. John Poznik, Mrs. Elizabeth Popovic, družina Pozelnik, Mrs. Rose Lekan, Mr. in Mrs. Zlgman, Mr. in Mrs. Joseph Krall, Mrs. Mary Adamitch in sinu, Mr. Mike Morel, Mrs. Victor Sustarič, Mrs. Frances Sterle, Mr. in Mrs. Frank Krall, Mr. in Mrs. Louis Stopar, Mr. Frank McGinty, Mr. in Mrs. Victor Svele, Jane in Alyce Royce, S. Rolih, Mrs. Mary Makovec in družina, Mr. Jakob Petrič, Mr. in Mrs. Anton Ogrin, Mr. in Mrs. John Cerne-

lich, Mr. in Mrs. John Krnel, Mr. in Mrs. Tony Sedmak, družina Yenke, Mr. in Mrs. J. Cebular, družina Zager, Mr. in Mrs. A. Gulan, Mr. in Mrs. John Tanko, Mr. in Mrs. Jos. Turk, Mr. in Mrs. Chas. Karlinger, Mrs. Johanna Celesnik, Mary Ivancic, Mr. in Mrs. Frank Mramor ml., Mr. in Mrs. F. Fiolit, Mr. Anton Rozar, družina Markovič, Mrs. Agnes Jerič, Mr. Charles Zelle in družina, Mr. in Mrs. F. Perme, Mr. in Mrs. Frank Koplan, Mr. John Komin ml., Mrs. M. Metzdorf, Mr. in Mrs. Harry Spilka, Mr. Ludvik Krnell in družina, Mrs. E. Schlarlag, Mr. in Mrs. J. Zaller, Mrs. Josephine Ogrin, Mr. in Mrs. Rudy Nainiger, Mr. in Mrs. Joseph Ceksda, Mrs. Frances Vidmar, družina Trinko, Mr. in Mrs. John Champa, Mr. in Mrs. Charles Yager, Mr. in Mrs. Anton Strazisar in sinu, Mr. in Mrs. Frank Stopar, Mr. in Mrs. Frank Drobnič, Mrs. Tončka Jevnik, Mrs. Mary Blatnik, Mrs. Alois Leustik, Mr. in Mrs. Ed Fantis, Mr. Mathias Juracic, družina Bavdek, Mr. in Mrs. Chas. Zele, Mr. in Mrs. F. Berkopec, Mrs. Johanna Lozar st., Mr. in Mrs. Anton Kocjančič, Mr. William Rayer, Mr. in Mrs. V. Leben, Mr. in Mrs. Frank Videmšek, Mr. in Mrs. Pat Krall, Mr. in Mrs. Frank Kurel ml., Mr. Paul Lenassi, Mrs. Krainis, Mr. in Mrs. Frank Kurel st., Mr. in Mrs. Jos. Matlika, Frances Zakrajšek, Mr. Frank Česnik st. (NBBH Miles Rd.), Mr. in Mrs. Anton Laurich, Mr. in Mrs. Joseph Matlika, J. C. Muchitz, Mr. Anton Grdina in družina, Mrs. Matilda Kodrich, Mr. Frank Škerl ml., Mrs. Anna Podhoršek, Mr. in Mrs. Lawrence Pirc, Mr. in Mrs. Frank Mervar, Mr. in Mrs. Malich in družina, Mr. in Mrs. Frank Grdina, Mr. in Mrs. Steve Kushner, družina Meralikar.

Globoko zahvalo naj sprejmejo vsi oni, ki so darovali za otroško bolnišnico v stari domovini. Darovali ste v blag namen, katerega je pokojna vedno odobrvala. Zahvalo naj sprejmejo:

Mr. in Mrs. John J. Stazk in družina, Mr. in Mrs. Frank Kosich, Mr. in Mrs. Anton Rupnik, Mr. Jos. Mersek, Mr. in Mrs. Chas. Zele in družina, Mr. in Mrs. Jos. Kmett, Mr. John Brodnik, Mr. in Mrs. Louis Florjančič st., Mr. in Mrs. John Gabrenja, Mr. in Mrs. Jos. Zakrajšek, Mr. Frank Znidarič, Mr. in Mrs. Ernest Kalin, Mr. in Mrs. Jos. Modic, Mr. in Mrs. Franj Bzrnik, Mr. in Mrs. Ed Bradač, Mrs. Mary Andolek, Mr. in Mrs. Jack Subel, Mr. Jos. Pozar, Mr. in Mrs. Joseph Miklich, Mr. in Mrs. Joseph Mirti, Mr. William Stefančič, Mr. Stanley Stefančič, Mr. in Mrs. Jos. Tomazin, Mr. in Mrs. Vincent Coff, Mrs. Frances Stefančič, Mr. in Mrs. Victor Schneller, Mr. in Mrs. Louis Pirc, Mrs. Mary Spilar in sinu, Mr. Anton Kresal, Mr. Andy Kotnik, Mr. in Mrs. Frank Zafred, družini Prusnik st. in ml. ter J. Fonda, Mr. Matija Bajt, Mr. in Mrs. Peter Bukovnik, Mr. Frank Turk, tajnik Prijateljskega kluba, Mr. in Mrs. Leo Belay, Mr. in Mrs. John Tomle, Mr. in Mrs. John Videnšek, Mr. in Mrs. Frank Marlikar, Mr. in Mrs. F. Marash, Mrs. Frances Krečič, Mr. in Mrs. Wm. Gorse, družina Frank Yager, Mr. in Mrs. F. Yager st., Mrs. J. Jerič, Mrs. A. Metzdorf, Mr. in Mrs. Anton Yerman, Mrs. M. Strukel, Mr. in Mrs. Anton Hrovatin, Mrs. J. Kushan, Mrs. Rose Miller, Mr. in Mrs. Ed Pike, Mr. Ralph Kuznik, Mr. in Mrs. Louis Andolek, Mr. in Mrs. Gene DiNardo, Mr. in Mrs. Krist Kalin, Mrs. J. Novak (Madison, O.), Mr. in Mrs. Peter Rostan, Mrs. Theresa Jerele, Mrs. Frances Hudovernik, Mr. Anton Novak, Mr. William Peckol, Mr. in Mrs. Potočnik, družina Jos. Durn, Mrs. Angela Kalin, Mr. in Mrs. Jos. Cergol, Mr. in Mrs. Paul Česnik, Mr. Fred Česnik, Mr. in Mrs. Ludwig Ogrinc, Mr. in Mrs. Frank Tolar, Mr. Jos. Gornik st., Mr. in Mrs. Louis Peterlin, Mr. Charles Česnik in družina, Mr. in Mrs. John Česnik, Mr. in Mrs. Anton Novak, Mr. Paul Zele, Mr. in Mrs. Anton Zlgman, Mr. George Zorman, Mr. John Doljak, Mr. Frank Doljak, Mr. Rudolph Doljak, Mr. Joe Doljak, Mr. Anthony Doljak, Mr. in Mrs. John Zakrajšek, Mr. Frank Krnc, Mr. Stefan Trebec, Mr. in Mrs. Jos. Zalekar, Mr. in Mrs. Jos. Kalan, Mr. Louis Ziberl, Mr. Frank Ziberl, Mr. in Mrs. John Zaverl, Mr. in Mrs. John Pollock, Mr. in Mrs. John Mocnik, Mr. in Mrs. Anton Artel, Mr. Frank Podboršek, Mr. in Mrs. Frank Česnik, družino Napredne Slovence, Mr. in Mrs. Josephine Praust, družino Carniola Hive št. 493 TM, Boyertown Casket Co., National Casket Co., Cleveland Vault Co., Mentor Lumber Co., Mr.

E. Krizman, Mr. in Mrs. Frank Kostrevec, družino št. 41 HBZ, Mrs. Mary Stupar, Mr. in Mrs. Louis Majer, Mr. August Kollander, Mr. in Mrs. Chas. Brodnik, Glenville Lumber Co., Mary Ward, Sophie Johnson in družina Metz, Mr. J. Doljak, Mr. in Mrs. Frank Peterlin, Mr. Frank W. Zelle, družino Svobodomiselnice Slovenke št. 2 SDZ, Mr. in Mrs. Jos. Lozar, Mrs. Frances Kozely in družina, Mr. in Mrs. Jakob Subelj, Mrs. Mary Nosan, družina George Bole, Mr. in Mrs. Steve Brodnik, Mr. in Mrs. J. Bernard in družina, Mr. in Mrs. Frank Ermenc (Milwaukee, Wis.), Mr. in Mrs. Stanley Andolek, Mr. in Mrs. Chas. Burdick, Mr. Jerry Glavač in družina, Mrs. Johanna Hlad, Mr. in Mrs. Anton Kalister, Kalister Girls, Mr. Benno B. Leustig, Mr. in Mrs. Carl Primosch, družina Pozelnik, Mrs. Josephine Razingar, Mrs. Helen Perdan, Mr. in Mrs. V. D. Cahill, Mr. in Mrs. F. Mezgec, Mr. Jakob Morel, Mrs. Frances Lunder, Mrs. Anna Primozic, Mr. in Mrs. John Pristov, Mr. in Mrs. Joe Blatnik, Mr. Frank Smerdel, Mrs. Apolonia Zitzko, Mrs. Mary Hlad, Mrs. Mary Prijatelj in sinu, Anton in Mary Vidmar, Mr. Joe Tomšič, Mr. in Mrs. Louis Femc, Mr. in Mrs. Matthew Debevec, Mr. in Mrs. Lawrence Petkovič ml., Mrs. Mary Novak in družina, Mrs. Jennie Dolenc, družina Cimprman, Robert in Steffie Medvedič, Mr. in Mrs. Anthony Komorowski, Mrs. Mary Medvedič Kulles, Mr. in Mrs. Eugene Myers, Dr. in Mrs. H. E. Berger, Mr. in Mrs. Frank Klemenčič, Mr. in Mrs. Lawrence Hrvatin, Mr. in Mrs. Tom Legat iz Hecker Ave., Mr. in Mrs. Frank E. Lunka, Mr. in Mrs. Frank Zlgman ter Mr. Andrew Vidrich, iz Penna.

Za begunce je darovala Mrs. Elizabeth Opaskar, družino St. Clair Grove št. 98 WC je darovalo za dom v Omaha, in družino Loyalties št. 590 SNPJ je darovalo za Cancer Foundation.

Našo zahvalo naj sprejmejo vsi oni, ki so dali svoje avtomobile v poslugo za spremstvo pri pogrebu. Žal nam je, da nimamo vseh imen na razpolago.

Najlepšo zahvalo naj sprejmejo vsi oni, ki so se prišli v tako velikem številu posloviti ob pokojne, ko je ležala na mrtvaškemu odru ter vsi oni, ki so jo sprejmili na njeni zadnji zemeljski poti na pokopališče. Hvala pogrebem-sorodnikom, ki so nosili krsto.

Zahvalo naj sprejmejo Mr. Charles W. Thomas, Mr. John A. Thomas in Mr. Anton Grdina st. za lepo voden pogreb in najboljšo vsestransko oskrbo.

Naša želja je, da se zahvalimo vsem tu označenim za vso velikodušno pomoč pri pogrebu in sicer: Anton Grdina in sinovi, Kessler Memorial Livery, Mr. P. Angelone, Thomas Funeral Home, McGinty Funeral Home, Harry Maher Funeral Home, Henry Good Funeral Home, Jack Scerba Funeral Home, S. Richard Funeral Home, A. Nosek Funeral Home, K. Bolton Funeral Home, Mr. in Mrs. Razingar, ter Mr. Frank Jelerčiču za prevoz cvetja v kapelo na St. Clair Ave.

Hvala čst. g. Monsig. Bartolomej J. Ponikvar za molitve v kapeli, opravljeno sv. mašo-zadušnico ter lepe besede, ki jih je govoril pokojnici v slovo. Hvala tudi Rev. Frank Baraga in Rev. Victor Tomc za asistenco pri sv. maši v cerkvi sv. Vida. Našo zahvalo naj sprejmejo tudi Rev. Česnik in Rev. Cimprman za opravljene molitve ob krsti v kapeli na E. 152 St.

Iskreno zahvalo izrekamo pevskega zboru Jadrani in Mladinskemu zboru SDD na Waterloo Rd., ki so zapeli v srce segajoče žalostinke ob krsti pokojne v kapeli na E. 152 St. ter zboru Slovan za lepe žalostinke, ki so jih zapeli ob krsti v kapeli na St. Clair Ave.

Naj bo izrečena iskrena zahvala vsem, ki so nam toliko pomagali ob času smrti in sicer: Mrs. A. Tomle, Mrs. Gabe Girod, Mrs. Julia Marlikar, Mrs. Paul Rohrbaugh, Mrs. Grace Girod, Mrs. Marie Rijavec, Mrs. G. Dagnan, Mrs. Alice Myer, Mrs. Hazel Berger, Mrs. Ana Zele, Mrs. Mary Lunka, Mrs. Ella Smith, Mrs. Gertrude Tyte, Mrs. Chas. Brodnik, Mrs. H. Bernard, Frank in Ana Kostrevec, Mr. Paul Spindle, Mr. Joe Skidel, Mr. John Pretnar, Mr. Jack Subel, Mr. Clyde C. Church in Lt. Peter Kekic.

Končana je Tvoja zemeljska pot, ljubljena soproga in mati. Poljubil je angel smrti Tvoje čelo in zapustiti si morala vse, ki si jih ljubila. Odšla si tja, kjer ni solz in ne trpljenja —tja, kjer vlada večni mir. Mi pa Te bridko pogrešamo vsaj je prišla ta ločitev tako nenadno. Bila si zvesta družica svojemu soprogu in nadvse dobra in skrbna mati svojim otrokom.

Spominjali se Te bomo vedno z ljubeznijo v naših srcih do konca naših dni.

Spavaj mirno—snivaj sladko!

ŽALUJOČI OSTALI:

JOSEPH, soprog

LOUIS in JOSEPH ML., sinova

JOSEPHINE poročena HIRTER

JUSTINE poročena GIROD, hčeri

HELEN in EDITH, sinah

NORMAN in SUTTON, zeta

LOUIS, MARILYN, RICHARD, NORMAN, GERTRUDE, JULIENNE, RONALD, DONNA-MARIE, vnuki

JOHN LEVSTIK, brat

V stari domovini zapušta sestro Frances Levstik in veliko sorodnikov.